

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1926-1927

Budget de la Dette publique pour l'exercice 1927.

(Voir les n^{os} 4-II, 72, 104 et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 23 février
et 2 mars 1927.)

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget de la Dette publique pour
l'exercice 1927 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la
somme de . . fr. 3,430,071,322 03

2° Pour les dé-
penses exception-
nelles, à la somme
de 100,100,000 »

Soit ensemble, à
la somme de . fr. 3,530,171,322 03
conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 2 mars 1927.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1926-1927

Begroting der Openbare Schuld voor het dienstjaar 1927.

(Zie de n^{is} 4-II, 72, 104 en de Hande-
lingen van de Kamer der Volksver-
tegenwoordigers, vergaderingen van
23 Februari en 2 Maart 1927.)

EENIG ARTIKEL.

De Begroting der Openbare Schuld
voor het dienstjaar 1927 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de
som van . . . fr. 3,430,071,322 03

2° Voor de uit-
zonderlijke uitga-
ven, op de som
van 100,100,000 »

Te zamen, op de
som van . . . fr. 3,530,171,322 03
overeenkomstig de hierbij gevoegde
tabel.

Brussel, 2 Maart 1927.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

EMILE BRUNET.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

Baron R. DE KERCHOVE,

JAN RAMAEKERS.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
SERVICE DE LA DETTE PROPREMENT DITE.		
1 ^{re} SECTION.		
<i>Dettes dont l'origine est antérieure au 1^{er} octobre 1830.</i>		
1	Dettes à 2 1/2 p. c.	5,498,990 78
2	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo.	80,637 50
2 ^{me} SECTION.		
<i>Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.</i>		
3	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1,370,250 »
4	Rachat des droits de fanal	145,000 »
3 ^{me} SECTION.		
<i>Dettes contractées depuis 1830.</i>		
§ 1 ^{er} . Intérêts et amortissement.		
5	Dettes à 3 p. c. (1 ^{re} série)	17,937,673 86
6	— (2 ^e série)	100,287,781 50
7	— (3 ^e série)	8,513,597 40
8	— (4 ^e série). (A. R. du 2 février 1914)	97,708,000 »
9	Dettes à 5 p. c. de la Restauration nationale de 1919 (A. R. du 20 mars 1919)	96,772,450 50
10	Dettes à 5 p. c. à prime de 1920 (A. R. du 27 janvier 1920)	136,475,000 »
11	Dettes à 6 p. c. de Consolidation de 1921 (A. R. du 10 septembre 1921)	132,767,038 25
12	Emprunt à 7 1/2 p. c. de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 28 mai 1920)	182,700,000 »
13	Emprunt à 8 p. c. de \$ 30,000,000 aux États-Unis (A. R. du 21 janvier 1921).	120,690,000 »
14	Emprunt à 6 1/2 p. c. de \$ 30,000,000 aux États-Unis (A. R. du 18 août 1924).	107,080,000 »
15	Emprunt à 6 p. c. de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 16 décembre 1924.)	159,156,000 »
16	Emprunt à 7 p. c. de \$ 50,000,000 aux États-Unis (A. R. du 10 juin 1925.)	145,350,000 »

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
EERSTE HOOFDSTUK.		
DIENT DER EIGENLIJK GEZEGDE SCHULD.		
1° SECTIE.		
<i>Schuld wier oorsprong dagteekent van vroeger dan 1 October 1830.</i>		
Schuld aan 2 1/2 t. h.		1
Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo.		2
2° SECTIE.		
<i>Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en van 8 Maart 1902, welke respectievelijk goedgekeurd werden door de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902.</i>		
Jaarrente voor onderhoud der vaart van Terneuzen en dezer aanhoorigheden		3
Afkoop der vuurbaakgelden.		4
3° SECTIE.		
<i>Schuld aangegaan sedert 1830.</i>		
§ 1. Kroozen en aflossing.		
Schuld aan 3 t. h. (1° reeks)		5
— (2° reeks)		6
— (3° reeks)		7
— (4° reeks). (K. B. van 2 Februari 1914)		8
Schuld aan 5 t. h. der Nationale Herstelling van 1919 (K. B. van 20 Maart 1919)		9
Schuld aan 5 t. h. met premie van 1920 (K. B. van 27 Januari 1920)		10
Schuld aan 6 t. h. tot Consolideering van 1921 (K. B. van 10 September 1921)		11
Leening aan 7 1/2 t. h. van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 28 Mei 1920.)		12
Leening aan 8 t. h. van \$ 30,000,000 in de Vereenigde Staten. (K. B. van 21 Januari 1921.)		13
Leening aan 6 1/2 t. h. van \$ 30,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 18 Augustus 1924.)		14
Leening aan 6 t. h. van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 16 December 1924.)		15
Leening aan 7 t. h. van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 10 Juni 1925.)		16

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
17	Annuité à payer au Gouvernement des États-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice.	116,100,000 »
18	Intérêts des obligations à 5 p. c. au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique, en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925 concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction.	78,750,000 »
19	Emprunt à 6 1/2 p. c. de 1923, de 400,000,000 de francs français. (A. R. du 25 août 1923.)	36,800,000 »
20	Emprunt à 7 p. c. de stabilisation de 1926. de \$ 100,000,000. (Arrêté royal du 20 octobre 1926.)	240,000,000 »
21	Intérêts et amortissement des obligations à 5 p. c. délivrées au Gouvernement des Pays-Bas, pour le règlement des frais d'internement en Hollande des militaires belges pendant la guerre. (Loi du 8 mai 1924)	64,758,000 »
22	Intérêts à 5 p. c. des Bons de Caisse décennaux délivrés en échange de marks retirés de la circulation dans les cantons d'Eupen, Malmedy et St-Vith. (Loi du 28 mars 1923.)	2,250,000 »
23	Intérêts à 5 p. c. des Bons du Trésor à dix ans d'échéance émis en 1922	38,487,150 »
24	Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents; intérêts et frais des autres Bons du Trésor	80,000,000 »
25	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis au-dessous du pair.	7,882,855 »
§ 2. Annuités diverses.		
26	Rente au nom de la ville de Bruxelles	300,000 »
27	Annuités à payer du chef du rachat par l'État de concessions de chemins de fer.	22,256,055 69
28	Somme à verser par l'Etat à la Société nationale des chemins de fer belges pour l'intérêt fixe à 6 p. c. des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'Arrêté royal du 31 juillet 1926	298,050,000 »
29	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 p. c. et à 6 p. c. émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923.)	6,010,980 »
30	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	7,500,000 »
31	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »
32	Part de l'État dans les charges de l'emprunt de 72,500,000 francs, à 6 p. c. émis par la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,470,746 73
33	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913.	1,100,000 »
34	Part de l'État dans les charges de l'emprunt 6 p. c. de 178,118,000 francs du Grand-Duché de Luxembourg. (Art. 22 de la Convention du 25 juillet 1921, approuvée par la loi du 5 mars 1922.) (Subvention au Gouvernement Grand-Ducal.)	7,187,080 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
2,387,528,544 82	Annuititeit te betalen aan de Regeering der Vereenigde Staten als terugbetaling der schulden na den wapenstilstand aangegaan.	17
	Interesten der obligatiën tegen 5 t. h. ten naamkapitale van 9,000,000 pond sterling aan de Britsche Regeering afgegeven in uitvoering van de Overeenkomst van 31 December 1925, betreffende de consolideering van het crediet van Wederopbouw.	18
	Leening aan 6 1/2 t. h. van 1923, van 400,000,000 Fransche franken. (K. B. van 25 Augustus 1923.)	19
	Leening aan 7 t. h. tot stabilisatie van 1926, van \$ 100,000,000. (Koninklijk besluit van 25 Augustus 1923.)	20
	Interesten en aflossing der obligatiën tegen 5 t. h. aan de Regeering van Nederland afgeleverd, voor regeling van de kosten der interneering in Holland van Belgische militairen gedurende den oorlog. (Wet van 8 Mei 1924.)	21
	Interesten tegen 5 t. h. der tienjarige Kasbons verstrekt in ruiling van marken, aan den omloop onttrokken in de kantons Eupen, Malmédy en Sint-Vith. (Wet van 28 Maart 1923.)	22
	Interesten tegen 5 t. h. der Schatkistbons op tien jaar uitgegeven in 1922	23
	Interesten, aflossing en onkosten der ontleende of te ontleenen kapitalen waarvan de lasten niet voorzien zijn in de voorgaande artikelen; interesten en onkosten der andere Schatkistbons.	24
	Bijzondere vergunning tot de terugbetaling der Schatkistbons uitgegeven onder pari.	25
	§ 2. Jaarrenten van verschillenden aard.	
	Rente op naam der stad Brussel	26
	Annuititeiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van Spoorwegvergunningen.	27
	Som, door den Staat, aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te storten, voor den vasten interest tegen 6 t. h. der preferente aandelen der gezegde Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het Koninklijk besluit van 31 Juli 1926.	28
	Dienst der interesten en der aflossing van de obligatiën 4 t. h. en 6 t. h. uitgegeven door de Naamlooze vennootschap « Lloyd Royal Belge » en waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)	29
	Jaarsommen door den Staat ingeschreven voor het bijeenbrengen van het inrichtingskapitaal der buurspoorwegen.	30
	Jaarsom tot en met 1926 te betalen aan de Naamlooze Vennootschap der Vaart- en Zeeinrichtingen van Brussel.	31
	Aandeel van den Staat in de lasten der leening van 72,500,000 frank, tegen 6 t. h., uitgegeven door de « Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)	32
	Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der waterleidingen, overeenkomstig artikels 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913 uitgegeven leeningen.	33
	Aandeel van den Staat in de lasten der leening aan 6 t. h. van 178,118,000 frank van het Groot Hertogdom Luxemburg (art. 22 der Overeenkomst van 25 Juli 1921, goedgekeurd bij wet van 5 Maart 1922.) (Toelage aan de Groothertogelijke Regeering.)	34

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
35	Annuité à payer par quart, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge (La justification des dépenses se fera, au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les communes et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)	14,910,000 »
	§ 3. <i>Autres charges.</i>	
36	Rente annuelle à 3 p. c. à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893.)	33,257 61
37	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Convention du 19 juillet 1919 et arrêté royal du 25 octobre 1926 [art. 29])	5,000,000 »
38	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles ». (Art. 1 ^{er} et 2 de la loi du 3 août 1922.)	1,050,000 »
39	Charges des emprunts contractés par la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne et garantis par l'Etat. (Loi du 26 avril 1923.)	1,750,000 »
40	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société nationale de Crédit à l'industrie, par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre et par la Caisse nationale des pensions de la guerre. (Paiement des intérêts, amortissement ; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.)	43,000,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES PERMANENTES AFFÉRENTES A LA RÉPARATION DES DOMMAGES DE GUERRE.		
41	Service de l'emprunt 4 p. c. à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47,099,000 »
42	Service de l'emprunt 5 p. c. à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)	57,207,900 »
43	Service de l'emprunt 5 p. c. à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	57,828,500 »
44	Intérêts des Bons du Trésor délivrés en échange des Bons de Caisse des emprunts Interprovinciaux à 5 p. c.	32,375,500 »
45	Intérêts à 5 p. c. l'an des obligations au porteur de la Dette publique émises ou à émettre en représentation d'indemnités pour dommages de guerre en vertu de l'arrêté royal du 16 juin 1924	67,500,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Annuititeit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentecrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten bij vierden te betalen, als terugbetaling der voedings- en onderstandsuitgaven door hen gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft. (De rechtvaardiging der uitgaven zal geschieden met het oog op de wetten betreffende de comptabiliteit door het overleggen der aangiften, door de gemeenten onderschreven en door de Bestendige Deputatiën van de Provincieraden goedgekeurd)	35
	§ 3. <i>Andere lusten.</i>	
	Jaarrente aan 3 t. h., ten titel van schadevergoedingen wegens krijgsdienstbaarheden. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.)	36
	Vergelding aan de Nationale Bank van België voor uitgifte van biljetten aan toonder. (Overeenkomst van 19 Juli 1919 en Koninklijk besluit van 25 October 1926 [art. 29.])	37
	Toelage aan de vereeniging zonder winstgevend doel, genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel ». (Art. 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922.)	38
	Lasten der leeningen door de Belgische Naamlooze Vennootschap der Exploitatie van het Luchtverkeer uitgegeven en door den Staat gewaarborgd. (Wet van 26 April 1923.)	39
	Kosten rakende den dienst der verschillende schulden en jaarsommen, alsmede die betrekkelijk de leeningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Crediet aan de Nijverheid, door het Verbond der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade en door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. (Betaling der kroozen, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.)	40
	HOOFDSTUK II.	
	BESTENDIGE UITGAVEN IN VERBAND MET HET HERSTEL DER OORLOGSSCHADE.	
	Dienst van de leening 4 t. h. met loten, van één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)	41
	Dienst van de leening 5 t. h. met loten, van één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)	42
	Dienst van de leening 5 t. h. met loten, van één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)	43
	Interesten der Schatkistbons afgeleverd in ruiling der Kasbons der Interprovinciale Leeningen tegen 5 t. h.	44
	Interesten tegen 5 t. h. 's jaars der krachtens het Koninklijk besluit van 16 Juni 1924 uitgegeven of uit te geven obligatiën aan toonder der Openbare Schuld tot vertegenwoordiging van toelagen voor Oorlogsschade.	45

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
46	Complément d'intérêts à bonifier à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite du chef du rachat d'obligations 5 p. c. de la Dette publique 1925 délivrées en paiement de dommages de guerre	1,730,000 »
47	Service des deux emprunts au capital nominal total de 2,300,000,000 de francs, à 6 p. c. de l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre (Loi du 27 mars 1924); règlement des frais généraux de ladite Association.	160,646,100 »
48	Intérêts à 5 p. c. des titres nominatifs délivrés ou à délivrer du chef de la réparation des dommages de guerre. Eventuellement intérêts arriérés des exercices 1920 à 1926	20,000,000 »
49	Annuités à payer par quart jusqu'en 1985 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit Communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat.	17,756,777 21
50	Annuité à payer par quart jusqu'en 1992 inclusivement aux villes de l'ancienne région d'étape, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	1,000,000 »
(La justification des dépenses se fera au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes intéressées et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)		
51	Dotation annuelle à verser par quart, au commencement de chaque trimestre, à la Caisse nationale des Pensions de la guerre	50,000,000 »
52	Dotation supplémentaire à verser temporairement à la Caisse nationale des Pensions de la guerre	325,000,000 »
53	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre	36,000,000 »
CHAPITRE III.		
PENSIONS.		
54	Pensions diverses (y compris une somme de 20,000,000 de francs en charge temporaire).	151,225,000 »
55	Pensions de l'ancienne Caisse de retraite. Indemnité annuelle due à la Caisse des pensions des veuves et orphelins du Département des Finances	564,000 »
56	Subsides aux Caisses de pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920, du chef de la revision des pensions accordées à des veuves et à des orphelins et prenant cours en 1927 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.	12,300,000 »
57	Remboursement aux caisses de pensions des pertes résultant de l'application de la loi du 25 février 1920 relative au paiement anticipatif des pensions par trimestre. Eventuellement, charges des exercices antérieurs	50,000 »
58	Rentes viagères allouées par le Tribunal arbitral mixte germano-belge	10,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
874,143,777 21	Aanvullende interest te vergoeden aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas uit hoofde van den inkoop van 5 t. h. rentende obligatiën der Openbare Schuld 1925, ter betaling van oorlogsschade uitgegeven.	46
	Dienst der twee leeningen ten totaal naamkapitaal van 2,300,000,000 frank, tegen 6 t. h., van de Nationale Vereeniging der Nijveraars en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade (Wet van 27 Maart 1924); regeling der algemeene kosten van gezegde Vereeniging.	47
	Interessen tegen 5 t. h. der titels op naam uitgegeven of uit te geven uit hoofde van de herstelling der oorlogsschade. Desgevallend achterstallige interesten der dienstjaren 1920 tot 1926.	48
	Annuititeiten per vierde tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentecrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat berusten.	49
	Annuititeiten per vierde tot en met 1992 te betalen, aan de steden van het voormalige etappengebied, door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentecrediet van België, als gedeeltelijke terugbetaling voor de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.	50
	(De verrechtaardiging der uitgaven zal geschieden uit oogpunt der wetten op de rekenplichtigheid, door het overleggen van afgiften onderteekeend door de betrokken steden en goedgekeurd door de Bestendige afvaardigingen der Provincieraden.)	
	Jaarlijksche dotatie per vierde in 't begin van elk kwartaal aan de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen te storten.	51
	Aanvullende dotatie in de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen tijdelijk te storten.	52
	HOOFDSTUK III.	
	PENSIOENEN.	
	Verschillende pensioenen (inbegrepen eene som van 20,000,000 frank als tijdelijke last).	54
	Pensioenen der vroegere Retraite-kas. Jaarlijksche vergoeding verschuldigd aan de Pensioenkas voor weduwen en weezen van het Departement van Financiën.	55
164,149,000	Toelagen aan de Pensioenkas in uitvoering der wet van 3 Juni 1920 uit hoofde van de herziening der pensioenen verleend aan weduwen en weezen en welke in 1927 of vóór 1 Januari van gemeld jaar beginnen te loopen.	56
	Terugbetaling aan de pensioenkas der verliezen voortspruitende uit de toepassing der wet van 25 Februari 1920 betreffende de betaling bij voorbaat der pensioenen per trimester. Desgevallend, lasten der voorgaande dienstjaren.	57
	Lijfrenten door het Germano-Belgisch gemengd Scheidsgerecht verleend.	58

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
INTÉRÊTS SUR CAUTIONNEMENTS ET CONSIGNATIONS.		
59	Intérêts à 3 p. c. dus sur les cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor	850,000 »
60	Intérêts à 2 1/2 p.c. dus sur les consignations en général ainsi que sur les cautionnements assimilés aux consignations; intérêts à 3 p. c. sur les fonds consignés au profit de mineurs et d'interdits en vertu de la loi du 16 décembre 1851, ce taux continuant à être appliqué jusqu'à la majorité des mineurs émancipés postérieurement à la consignation.	3,400,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE V.		
61	Frais résultant de l'exécution des lois de revision des pensions. Matériel	50,000 »
62	Frais résultant de l'exécution des lois de revision des pensions. Indemnités pour travaux extraordinaires	50,000 »
63	Subside au Fonds des combattants	100,000,000 »
TOTAL DU BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE. . . fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.		Artikelen.
	HOOFDSTUK IV.		
	KROOZEN WEGENS BORGTOCHTEN EN CONSIGNATIËN.		
4,250,000 »	Kroozen aan 3 t. h. verschuldigd wegens de borgtochten in geld gestort in de kassen van den Staatsschat.		59
	Kroozen aan 2 1/2 t. h. verschuldigd wegens de consignatiën in 't algemeen, alsmede wegens de borgstellingen gelijkgesteld met de consignatiën; kroozen aan 3 t. h. der gelden in bewaring gegeven ten voordeele van minderjarigen en ontzegden, krachtens de wet van 16 December 1851, die taks wordende toegepast tot de voltrekking d'r meerderjarigheid van de mondig gemaakte minderjarigen na de consignatie.		60
3,430,071,322 03	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.		
	TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.		
	HOOFDSTUK V.		
100,100,000 »	Kosten voortvloeiende uit de uitvoering der wetten van herziening der pensioenen. Materieel.		61
	Kosten voortvloeiende uit de uitvoering der wetten van herziening der pensioenen. Vergeldingen voor buitengewone werken.		62
	Toelage aan het Strijdersfonds		63
3,530,171,322 03	TOTAAL DER BEGROOTING DER OPENBARE SCHULD.		